

# غریبه‌ای در قایق نجات

---

رمان

---

میچ آلبوم

ترجمه‌ی

الهه شمس نژاد

www.ketab.ir



انتشارات مروارید

|                      |                                                                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سرشناسه:             | آلبوم، میچ، ۱۹۵۸-م.                                                                             |
| عنوان و نام پدیدآور: | Albom, Mitch                                                                                    |
| مشخصات نشر:          | غریبه‌ای در قایق نجات (رمان) / میچ آلبوم؛ ترجمه‌ی الهه شمس‌نژاد. تهران: انتشارات مروارید، ۱۴۰۰. |
| مشخصات ظاهری:        | ۱۹۷ ص.                                                                                          |
| شابک:                | 978-964-191-989-6                                                                               |
| وضعیت فهرست‌نویسی:   | فیبا                                                                                            |
| یادداشت:             | The stranger in the life boat. عنوان اصلی:                                                      |
| موضوع:               | داستان‌های آمریکایی - قرن ۲۱ م.                                                                 |
| موضوع:               | American fiction - 21 <sup>st</sup> century                                                     |
| شناسه افزوده:        | شمس‌نژاد، الهه، ۱۳۴۱-، مترجم                                                                    |
| رده‌بندی کنگره:      | PS ۳۶۰۱                                                                                         |
| رده‌بندی دیویی:      | ۸۱۳/۶                                                                                           |
| شماره کتابشناسی ملی: | ۸۷۵۶۸۹۰                                                                                         |



انتشارات مروارید

تهران، خیابان انقلاب، روبه‌روی دانشگاه تهران، پلاک ۱۱۸۸ / ص. پ. ۱۶۵۴ - ۱۳۱۴۵  
 دفتر: ۶۶۴۰۰۸۶۶ - ۶۶۴۱۴۰۴۶ - ۶۶۴۸۱۶۱۲ فاکس: ۶۶۴۸۴۰۲۷ فروشگاه: ۶۶۴۶۷۸۴۸  
<https://instagram.com/morvaridpub> - <https://telegram.me/morvaridpub>  
 تخفیف و ارسال رایگان: [www.morvarid.pub](http://www.morvarid.pub)



## غریبه‌ای در قایق نجات

میچ آلبوم

ترجمه‌ی الهه شمس‌نژاد

تولید فنی: الناز ایلی

صفحه‌آرایی: تینا حسامی

چاپ اول: بهار ۱۴۰۱

لیتوگرافی: سیب

چاپ و صحافی: کهنمویی‌زاده

تیراژ ۵۵۰

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۱-۹۸۹-۶ ISBN: 978-964-191-989-6

۶۵۰۰۰ تومان

## مقدمه‌ی مترجم

میچ آل‌بوم، نویسنده‌ی امریکایی کتاب‌های پرفروشی چون سه‌شنبه‌ها با موری، تارهای جادویی فرانکی پرستو، نفر بعدی که در بهشت ملاقات خواهید کرد و بسیاری کتاب‌های دیگر است که به چندین زبان ترجمه شده‌اند. فعالیت‌های نوعدوستانه‌ی او فواید از مرزها رفته و به کودکان پرورشگاهش در هائیتی تا جایی کمک می‌کند که آن‌ها را با مرحله‌ی خودکفایی رسانده و وارد اجتماع می‌کند. سرگذشت واقعی و ارتباط او با یکی از کودکان پرورشگاه را در کتاب در جستجوی چیکا بخوانید.

میچ آل‌بوم در رمان کوتاه غریبه‌ای در قایق نجات، در قالب داستانی خیالی از باور انسان‌ها می‌گوید. از قدرت ایمان و از تلاش برای بقا. او بارها در کتاب‌هایش از بهشت نوشته است، اما در این کتاب از تأثیر نوع تفکر و ایمان انسان نسبت به خداوند می‌گوید. با به تصویر کشیدن زیبایی‌های خلقت که با روزمرگی از آن غافلیم، ما را به تفکر و تعمق در نظام هستی و خالق آن وادار می‌دارد.

راوی غریبه‌ای در قایق نجات مردی زخم‌خورده و زجرکشیده است که از طریق دست‌نوشته‌های به‌جامانده از او در قایق نجات، از سرگذشتش و آنچه بر او رفته آگاه می‌شویم.

در آخر، از کسانی که مرا در ترجمه‌ی این داستان یاری کردند تشکر می‌کنم. از پدر و مادرم برای تشویق و صبوری‌شان، از یلدا و محمد برای

تهیه‌ی به‌موقع کتاب، و از سیلویا کی لوبراد و آقای خسرو فکور برای  
کمک‌های فکری بی‌دریغ‌شان.

الهه شمس‌نژاد

زمستان ۱۴۰۰

www.ketab.ir